

**Subject:** Zahtev za dodatnim informacijama ili pojašnjenjima konkursne dokumentacije za nabavku usluge revolving kredita- JN 46/1-8-2013

**From:** Bojan.Bejatovic@hypo-alpe-adria.rs

**Date:** 20.5.2013 10:56

**To:** lukic@vodovodsu.rs

ЈП "Водовод и канализација" - Суботица  
ЈП "Водовод и канализација" - Суботица  
ЈП "Водовод и канализација" - Суботица

69/9-32-2013  
Datum: 20.05.2013 god.  
SUBOTICA, Trg Lazara Nešića 97a

Poštovani,

s obzirom da nije praksa da se ne definiše tačan iznos traženog kredita i da se on određuje u odnosu na ukupnu cenu koštanja kredita, molim vas da dodatno pojasnite i definišete sledeće:

- na koji datum raditi plan otplate kredita i u kom iznosu (s obzirom da je u pitanju revolving -da li pretpostaviti da je povučen celokupan iznos?).

- da li ukupan iznos cene koštanja može biti manji od RSD 30.000.000,00?

Srdačan pozdrav.



**BOJAN BEJATOVIĆ**

Officer for public companies function

Hypo Alpe-Adria-Bank a.d. Beograd

Bulevar Mihajla Pupina 6 - 11070 Novi Beograd - Republika Srbija

phone +381 11 222 6808 - fax +381 11 222 1144

[bojan.bejatovic@hypo-alpe-adria.rs](mailto:bojan.bejatovic@hypo-alpe-adria.rs)

[www.hypo-alpe-adria.rs](http://www.hypo-alpe-adria.rs)



Razmena informacija sa HYPO ALPE-ADRIA-BANK a.d. Beograd putem e-maila je bez garancije. Zakljucivanje pravnih poslova putem ovog medija nije dozvoljeno. Ovaj e-mail moze sadrzati poverljive i/ili povlascene informacije. Ukoliko ste ovaj e-mail primili greskom, ovim putem vas obavestavamo da je svako otkrivanje, kopiranje, distribucija ili preduzimanje bilo kakvih aktivnosti u vezi njegovog sadrzaja strogo zabranjeno i moze biti nezakonito. Ukoliko ste e-mail primili greskom, molimo Vas da nas odmah obavestite tako sto cete odgovoriti na ovaj email, a zatim ga izbrisite iz vaseg sistema.



JKP «Водовод и канализација» Суботица  
JKP «Vodovod i kanalizacija» Subotica  
Vízművek és Csatornázási Kommunális Közvéllalat Szabadka

24000 Subotica • Trg Lazara Nešića 9/a  
Tel.: (024) 55-77-11 • Fax: (024) 55-77-00 • e-mail: uprava@vodovodsu.rs



BROJ: 46/9-47-2013  
DANA: 21.05.2013. godine

“HYPO ALPE ADRIA BANK” a.d. Beograd

Na osnovu člana 63. Zakon o javnim nabavkama (“Službeni glasnik RS” broj 124/2012) dostavljamo Vam

**Predmet: Odgovor na pitanje**

Dana 20.05.2013. godine primili smo Vaše pitanje zavedeno pod brojem 46/9-32-2013 te Vam dostavljamo odgovor na isto.

U skladu sa Odlukom o metodologiji za procenu ugovorene vrednosti javne nabavke kredita, naručilac je dužan da, pri izračunavanju procenjene vrednosti javne nabavke kredita, u ovu vrednost uračuna ukupnu kamatu koju bi platio tokom otplate kredita, kao i iznos svih naknada i troškova koji se odnose na odobravanje kredita i izvršenje ugovora o kreditu. Kao što je u pozivu i samoj konkursnoj dokumentaciji navedeno, iznos od 30.000.000,00 dinara uključuje visinu kreditnog zaduženja, ukupnu kamatu za period otplate, naknadu i troškove koji se odnose na odobravanje kredita i izvršenje ugovora o kreditu.

Kamata se računa na ceo iznos revolving kredita, tokom trajanja ugovora (12 meseci).

Ukupan iznos kreditnog zaduženja, obračunate kamate, i svih drugih naknada i troškova koji se odnose na odobravanje i izvršenje ugovora o kreditu, ne može da pređe iznos od 30.000.000,00 dinara.

S poštovanjem,

JKP „Vodovod i kanalizacija”  
član komisije

Lukić Karolina, dipl. ekon.

